394D0434

13.7.94 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* Nr L 179/33

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 30 maj 1994

om tillämpningsföreskrifter för rådets direktiv 93/25/EEG vad avser statistiska undersökningar av får- och getbestånd och får- och getproduktion

(94/434/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 93/25/EEG av den 1 juni 1993 om statistiska undersökningar av får- och getbesättningar(1), särskilt artiklarna 1.4, 2.2, 3.2, 3.3, 7.1, 10.1, 10.2 och 13.3 i detta, och

med beaktande av följande:

För att genomföra de undersökningar som avses i direktiv 93/25/EEG är exakta definitioner nödvändiga. Först och främst måste de jordbruksföretag definieras som skall omfattas av undersökningen. Dessutom måste det exakt anges enligt vilka kategorier undersökningsresultaten skall uppdelas samt efter vilka besättningsstorleksklasser och områden medlemsstaterna med regelbundna mellanrum skall bearbeta undersökningsresultaten. En enhetlig definition av slaktvikt är nödvändig för utarbetandet av slaktstatistiken.

Enligt direktiv 93/25/EEG får medlemsstaterna efter ansökan bemyndigas att använda administrativa källor i stället för statistiska undersökningar beträffande får- och getbeståndet och att använda den föreskrivna uppdelningen på besättningsstorleksklasser för de slutgiltiga resultaten från jämna årtal.

Det föreligger ansökningar från medlemsstaterna om att bemyndigas enligt ovan.

Kommissionens beslut 82/958/EEG(2) bör ersättas.

Eftersom direktiv 93/25/EEG gäller från och med den 1 januari 1994 är det lämpligt att bestämmelserna i detta beslut gäller från samma dag.

De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för jordbruksstatistik.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. I artikel 2.2 i direktiv 93/25/EEG avses med "jordbruksföretag" varje teknisk-ekonomisk enhet som står under en enda ledning och som producerar jordbruksprodukter.

2. Den undersökning som avses i artikel 1.1 i direktiv 93/25/EEG skall omfatta

a) jordbruksföretag med en utnyttjad jordbruksareal på 1 ha eller mer,

b) jordbruksföretag med en utnyttjad jordbruksareal på mindre än 1 ha om deras produktion i viss utsträckning är avsedd för försäljning eller om deras produktionsenhet överstiger vissa fysiska tröskelvärden.

3. De medlemsstater som önskar tillämpa ett annat tröskelvärde för undersökningen skall dock förplikta sig att fastställa detta värde på ett sådant sätt att endast de minsta företagen undantas och att dessa tillsammans svarar för högst 1 % av det totala standardtäckningsbidraget, enligt innebörden i kommissionens beslut 85/377/EEG(3), i medlemsstaten i fråga.

Artikel 2

Definitionerna av de kategorier får och getter som avses i artiklarna 3.1 och 13.2 i direktiv 93/25/EEG fastställs i bilaga 1.

Artikel 3

De geografiska indelningar som avses i artikel 7.1 i direktiv 93/25/EEG fastställs i bilaga 2.

Artikel 4

Den uppdelning efter storleksklass som avses i artikel 10 i direktiv 93/25/EEG fastställs i bilaga 3.

(1) EGT nr L 149, 21.6.1993, s. 10.
(2) EGT nr L 386, 31.12.1982, s. 43.
(3) EGT nr L 220, 17.8.1985, s. 1.

Artikel 5

Den slaktvikt som avses i artikel 13.1 i direktiv 93/25/EEG definieras i bilaga 4.

Artikel 6

1. De medlemsstater som upptas under punkt a) i bilaga 5 är i enlighet med artikel 1.3 i direktiv 93/25/EEG bemyndigade att använda administrativa källor i stället för statistiska undersökningar.

2. De medlemsstater som upptas under punkt b) i bilaga 5 är i enlighet med artikel 10.2 i direktiv 93/25/EEG bemyndigade att göra uppdelningen på besättningsstorleksklasser vid sammanställning av resultaten från jämna årtal.

Artikel 7

Beslut 82/958/EEG upphävs.

Artikel 8

Detta beslut skall tillämpas från och med den 1 januari 1994.

Artikel 9

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 30 maj 1994.

På kommissionens vägnar

Henning CHRISTOPHERSEN

Vice ordförande

BILAGA 1

Definition av kategorier

Tackor och betäckta tacklamm

Honfår som lammat eller honfår som betäckts för första gången.

Tackor av mjölkras

Tackor som uteslutande eller huvudsakligen hålls för att producera mjölk avsedd för konsumtion eller för framställning av mejeriprodukter.

Här inkluderas utslaktningstackor av mjölkras (oavsett om de götts mellan deras sista laktation och slakten eller inte).

Andra tackor

Andra tackor än tackor av mjölkras.

Lamm

Unga hon- eller hanfår under c:a 12 månaders ålder.

BILAGA 2

Geografiska indelningar

Belgien:	Provinces/Provincies	Frankrike:	— *För får* följande regioner:
Danmark:	—		Midi-Pyrénées Poitou-Charentes Limousin Aquitaine Provence-Alpes-Côte d'Azur Auvergne övriga regioner
			— *För getter* följande regioner:
Tyskland:	Bundesländer		Rhône-Alpes Poitou-Charentes Centre-Pays-de-la-Loire Bourgogne Midi-Pyrénées
Grekland:	Regionalutvecklingsområden		övriga regioner
		Irland:	—
		Italien:	— *För får*: Regioni
Spanien:	Baskien		— *För getter* Regioni:
	Navarra		Piemonte
	La Rioja		Lombardiet
	Aragonien		Toscana
	Katalonien		Lazio
	Balearerna		Kampanien
	Castilla y Léon		Pulien
	Madrid		Basilicata
	Castilla-La-Mancha		Sicilien
	Communidad Valenciana		Sardinien
	Región de Murcia		övriga regioner
	Extremadura		muut alueet
	Andalusien	Luxemburg:	—
	övriga Comunidades Autonomas	Nederländerna:	Provincies
		Portugal:	Regioes
		Förenade kungariket:	Standard Regions

BILAGA 3

TABELL I

Storleksklasser för fårbesättningar

Kategorier	Innehavare av får (totalt)			Innehavare av betäckta lamm och tackor(b)			Innehavare av tackor av mjölkras och betäckta lamm av mjölkras(c)			Innehavare av andra tackor och betäckta lamm(c)		
	Får/innehavare	Innehavare Antal	Djur i 1 000-tal	Betäckta lamm/innehavare	Innehavare Antal	Djur i 1 000-tal	Tackor av mjölkras och betäckta lamm av mjölkras/innehavare	Innehavare Antal	Djur i 1 000-tal	Andra tackor och betäckta lamm/innehavare	Innehavare Antal	Djur i 1 000-tal
I	1-9			1-9			1-9			1-9		
II	10-19			10-19			10-19			10-19		
III	20-49			20-49			20-49			20-49		
IV	50-99			50-99			50-99			50-99		
V	100-199			100-199			100-199			100-199		
VI	200-499			200-499			200-499			200-499		
VII	500-999			500-999			500-999			500-999		
VIII	≥ 1 000			≥ 1 000			≥ 1 000			≥ 1 000		
	Total			Total			Total			Total		

(a) Frivillig uppdelning för Luxemburg, Belgien och Danmark.
(b) Frivilligt för Tyskland och Nederländerna.
(c) Frivilligt för Tyskland, Nederländerna, Förenade kungariket och Irland.

TABELL II

Storleksklasser för getbesättningar

Kategorier	Innehavare av getter (totalt)			Innehavare av betäckta getter och getter som fått killingar(c)		
	Getter/innehavare	Innehavare Antal	Djur i 1 000-tal	Betäckta getter och getter som fått killingar/innehavare	Innehavare Antal	Djur i 1 000-tal
I	1-9			1-9		
II	10-19			10-19		
III	20-49			20-49		
IV	50-99			50-99		
V	100-499			100-499		
VI	500-999 } (b) } ≥ 100 (a)			500-999 } (b) } ≥ 100 (a)		
VII	≥ 1 000			≥ 1 000		
	Totalt			Totalt		

(a) Frivillig uppdelning för Tyskland, Luxemburg, Belgien, Förenade kungariket och Irland.
(b) Frivillig uppdelning för Frankrike.
(c) Frivilligt för Tyskland och Nederländerna.

Definition av slaktvikt

Slaktvikt är vikten av det slaktade djurets kalla kropp efter blodavtappning, avhudning, urtagning och efter borttagning av huvud (avskiljes vid nacken), fötter (avskiljes vid vristerna), svans (avskiljes mellan sjätte och sjunde svanskotan) och genitalier (inklusive juver).

Njurar och njurfett ingår i kroppen.

BILAGA 5

a) **Medlemsstater som är bemyndigade att använda administrativa källor i stället för statistiska undersökningar.**

b) **Medlemsstater som är bemyndigade att göra uppdelningen på besättningsstorleksklasser vid sammanställning av resultaten från jämna årtal.**

Tyskland
